

# BERTÉ ET LE PATRIOT

### Les Canadiens français de la Colombie Britannique réaffirment leur désir de survie

Ils réclament de Radio-Canada des programmes français à la radio. Les cercles français témoignent d'une encourageante vitalité.

PORT ALBERNI, C.-B. — Peu nombreux et dispersés sur un immense territoire, les Canadiens français de la Colombie ne survivront et ne réussiront à obtenir un "modus vivendi" conforme à leur mentalité et à leurs traditions, que s'ils savent se grouper et s'unir. La Fédération Canadienne-Française de la Colombie, qui groupe les cercles des principaux centres français en Colombie et qui travaille à affermir cette cohésion parmi les nôtres, a tenu à Port Alberni, les ler, 2 et 3 septembre, son 7ème congrès général.

Le supérieur général des

s'élève contre le divorce

L'Eglise d'Angleterre combattra le divorce. Il y eu 34,000 divorces en Grande-Bretagne en 1949.

Rédemptoristes au Canada

Le R. P. Léonard Buys de passage au sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré. STE-Anne-de-Beaupre.

STE-Anne-de-Beaupre, P. Q. — Le samedi 15 septembre, les gardiens du sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré recevaient leur supérieur général à Rome, le Révérendissime Père Léonard Buys, C.S.R. Tout en faisant une visite d'amitié, il venait présider les réunions des supérieurs et des mis-



YORK, Angleterre — L'archevêque d'York a déclaré emment que le divorce est devenu un moyen facile de npre les liens sacrés du mariage et que l'Eglise d'Angle-

# Congrès catholique à



VANCOUVER - Des délé-





# Le Pape déplore l'afflux d'imprimés obscènes qui corrompent la morale

"Les parents doivent tirer une ligne entre une saine instruction sexuelle et une littérature qui cherche à exploiter les bas instincts . . ."

VATICAN — Le pape a déclaré récemment que ce sont l'Etat et la société qui ont des devoirs envers la famille et non l'inverse. Dans son allocution à un pèlerinage de 100 chefs de famille français, le Souverain Pontife a dit qu'il leur faut se joindre aux pères et mairs catholiques à travers le monde pour lutter en faveur des droits de la décence. "La mère, a-t-il dit aux pèlerins, est le coeur de la famille, mais le père en est la téte; c'est donc du courage et de la vertu du père que dépendent la santé et le bien-être de la famille.

### Le lieutenant-colonel Jacques Dextraze est toujours à son poste

MIDLAND, Ont. — L'oeuvre courageuse et marquee au coin du génie de bâtisseurs, accomplie il y a trois cents ans par les missionnaires jésuites au Canada, est peu à peu miss à jour, grâce au travail de l'archéologie Wilfrid-W. Jury, conservateur du musée d'archéologie de l'Université de Western, Ontario. «ce savant les productions de l'université de Restern, Ontario » ce savant les politiques et un fassé, et sur supporte les ruines du premier fort l'asse, access que la constitue de l'accessité de l'université de l'accessité de

L'oeuvre des missionnaires jésuites est mise à jour

MIDLAND, Ont. — L'oeuvre courageuse et marquée au

### Si nous voulons du français. c'est à nous d'en mettre!

### Le congrès de la Survivance débutera le 18 juin 1952

Des comités régionaux seront établis dans tous les centres français du Canada.

QUEBEC - Le président du Com se de 1952. Il a éga



### Mise à jour des vestiges de l'oeuvre de génie des missionnaires jésuites qui foulèrent le sol de la production industrielle province d'Ontario. du pays a doublé en 10 ans

Nous devrions garder une bonne partie de nos maté-riaux essentiels.

CALGARY - Le volume du Canada a plus que doublé ces derniers dix ans, a M. F. J. Lyle, directeur de la section commerce et i nistre ontarien du planisme et du dévelop

Elu président des dentistes du Canada

### Directeurs de la campagne de souscription en Alberta





Mgr Emile Tessier, P.D. M. Paul Sicotte (Archidiocèse d'Edmonton) (Vicariat de Grouard)





par Jacques LEMOYNE

Dr Jacob DENTISTE et Associés Ze étage, édifice Time Angle Portage et Hargrave Feléphone 928 319 — Winnipeg

Bureau à Brandon: Edifice Security, 10e rue

Examen de la vue JAMES SHAEN LTD. M. N. LECKER Optométriste et Opticien Tél. 927 850 - 926 749 Zème étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage

VOLCANO

LIMITEE Montréal — St-Hyacinth W. Girouard,

pérant général Foyers mécaniques Bouilloires - Fournaises Réchauds - Chaudronnerie Daoust Electric Co.

Autre circuit majeur?

La **Western Savings** and Loan Association

> Bureau-chef WINNIPEG



M. Michael Radchenka, âgê d

Un membre de la famille Rockefeller est catholique

# YOU CAN BE SURE ... IF IT'S Northland Fuel

F. BOISSELLE

u service des maisons privées et des industries'
Charbon et "Coke"
Peur les clients evisés
Charbon pour l'oyer automatique,
\$11.05 le tonne et plus
Téléphone:

Bereau et dépôt de charbont Pembina et Warsaw, Téléphone: 425 921

Collège de St-Boniface

# Le Coin du Collège

Directeur: Bernard de Margerie Chroniqueurs René Chartier, Jean Mareau, Réginald Prescott Rédacteurs Camil Dufort, Rebert Lone, Jacques LaRivière, Raymand Bo

"Currente calamo"

vie réapparaît au Collège, nouvelle collectivité s'est ré-ée, pleine de vitalité, et dé-lle sent le besoin de la ma-ter par-les moyens d'expres-qui lui sont coutumiers En-nier lleu, par le Coin du Col-

Philo II.

Comme tu as changé!

A la Chambre

Lorsque vous achetez des pneus Firestone, vous achetez ce qu'il y a de meilleur. Ses avantages sont nombreux—mais ils ne coûtent pas plus cher. Equipez votre auto aujourd'hui avec le Pneu Numéro 1 du Canada.

E. LABOSSIÈRE et FILS 353, evenue Provencher, St-Beniface pro Teléphone 203 970 cia

Au noviciat de St-Norbert

Le 2 septembre, le noviciat ou-rait ses portes à S. Exc. Mgr Li-cheffer, O.M.L. vicaire apostoli-

Les Canadiens

français de la Colombie réaffirment . . .

Jean-Marie LEFEBVRE, Philo L

PRINCE-ALBERT, Sask.

Pour

MILLAGE

ECONOMIE

Firestone

Le Pneu Numéro du Canada

Grains de la Saskatchewan

Tous à l'oeuvre

Le novice O.M.I.

J. LEHAY, N.O.M.I.

Catholique éminent



Message d'espoir du Saint-Père aux Polonais

CITE DU VATICAN — Le pa pe a-adressé un message d'encou-ragement aux 60,000,000 de catho-liques de la Pologne, "oi la batail résistez toujours aux grands as sauts de l'ennemi".

Il les a assuré aux decure.

Le pape a adressé ce messag-dans une lettre aux éveques po-lonais, datée du ler septembre. S. Saintet a dit aux évêque le cinquieme anniversaire de le cinquieme anniversaire de le cinquieme anniversaire de consécration du peuple polo à la Vierge Marie, mère de Die

Henri d'Eschambault Limitée

136, avenue Provencher St-Boniface Téléphone 201 137-8

Assurances

Incendies - Automobiles Accidents, etc. Toutes les lignes RMATIONS GRATUITES

Billets de voyage

Chemin de fer - Paquebot



A.-J.-H. DUBUC

Monnin, Grafton &

Deniset
AVOCATS et NOTAIRES
Chambre 4
Edifice Banque Canadianne Natio 431, rue Main Winnipeg, Man Tél. 927 348

Régnier & Magera AVOCATS - NOTAIRES Protique générale du droit 216, EDIFICE McINTYRE Téléphone 923 924

Léon-H. Bénard, C.R.,

Edifice Banque Canadienne Nati 431, rue Main Winnipeg, Téléphone 927 348

Clifford W. Brock
C.R., M.A. LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
AVOCAT de la ville de St-Bunitace
Aviseur légal pour le Trade and
Labor Council' de Winnipez

Cabor Council de Winnipes 648-650 édifice Somerset, Winnipes Téléphone 928 820 138. avenue Provencher St-Bonsface Dr A.-G. Dandenault

M.D., F.A.C.S.

CHIRURGIE — GOITRE

TELEPHONES: Bur. 928 648
Res. 201 263

312. édifice Medical Arts. Winnipeg Dr E .- T. Etsell

MEDECINE GENERALE speciaux — Maladies des reins es de bureau: 3 h a 6 h p m ou

502, édifice Medical Arts

Bureau: 924 843 Rés.: 44 583
l'on ne repond pas, appelez le
"Doctor's Registry": 37 109 Dr E.-J. Jarjour

CHIRURGIEN-DENTISTE 702, édifice Great Weste 356, rue Main Tel. 924 955

Dr A.-C. Laurin

141, avenue Provencher St-Bonitace — Téléphone 202 850

Dr G.-M. LaFlèche MEDECIN-CHIRURGIES 720. rue Sherbrooke Telephone 21 170

Dr P.-E. LaFlèche Téléphone 925 064 906, éditice Boyd WINNIPEG

Dr G. Létienne

Tál - Pás 201 039 - Bur. 934 369 414, édifice Somerset, Winnipeg

Téléphones: Bureau: 201 927 Rés.: 201 78 Dr G. Normandeau

Dr Roy G. Spink
DENTISTE
155, ave Provencher St-Boniface

Clinique St-Boniface Dr R.-A. Jacques

Dr J.-M. Huot Dr A.-E. Bourgeois, DENTISTE Centre Médical, - 343, rue Taché

Heures de consultation: 1 h. 30 à 6 h. p.m., le samedi: 11 h à midi. Téléphone 204 828

Dr Henri Guyot

Specialité:
Maternites et maladies des femmes

8. rue Auineau St-Boniface, Man.
Téléphone 201 696

Dr J .- J .- A. Bourgouin

### D "LIBERTÉ " PATRIOTE O

### En marge du congrès des hebdomadaires de langue française

Unité nationale

### Lettre au Rédacteur



### AU BEAU PAYS D'HAÏTI

# Médecins en faveur d'un plan d'assurance-santé volontaire MOOSE JAW — Les médecins tablisacions de la Seskatchewar

# La Chronique

### ... Internationale

par Michel QUEGEVE

### plus importante décision prise à Ottawa fut l'admission de la Grèce et de la Turquie dans le pacte de l'Atlantique.

A la Chambre

...des Communes

# A la Basilique

Avis du
Consulat de France, M. le
Le Consul de Prance, M. le
mitte Serge Tenedirté de Fieua plaisir d'inviter les
vançais nouvellement arrives
France à le rencontrer, le
udit 4 octobre, à 8 h. 30 du
fr. à la salle des Canadiens
Naissance 154 sevenidens

### Grand the annuel des Pâtisserie Pelland Dames Auxiliaires du Collège de St-Boniface

### Décès

Bureau d'Assurances

Jeillet — Forest

SSURANCE PERSONNELLE ET
ASSURANCE COMMERCIALE

Téléphone 203 093

4. édifice Banque du Commerce
Novood, Man.

LA BIJOUTERIE

Bourbonnais

159, ave Provencher, St-Bon Téléphone 201 820

A.-P. MAHE

Fernand Viau

MONUMENTS FUNERAIRES

J.-O. BRUNET 05, rue Bertrand - Tél. 201 864 coin rue Youville

idence: 151, rue LaVérendry Téléphone: 206 288

Rembourrage de meubles, Chesterfields et chaises, fait sur commande

ALPHONSE ROBERT

Atelier, 271, ave Provencher — Tél.: 201 217

Résidence — Tél.: 208 100

AVIS AUX FERMIERS

McCULLOUGH DRUG CO.

Marion - angle Tache Appelez 202 353

Automobiles PAUL PAQUIN Incendies
Accidents Agent général Effets personnels cidents Agent général Effets persons
ASSURANCES et FINANCES sur automobiles et camions Téléphone: Bureau 925-184 — Résidence 209-494 Suite 2, 277, avenue Provencher (Box 68) — ST-BONIFACE, MAN.

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

Tous genres de photographies

- Albums de photos
- Groupes de familles
- Banquets
- · Evénements sportifs

Gene Gauthier

### Lafrenière et Fils

POUR TOUT TRAVAIL DE FERBLANTERIE Toitures et climatisation

Nouvelle adresse: 97, rue Knudson, Norwood

Téléphones: établissement 202 356 résidence 201 568

### Président honoraire



### Au Club Kiwanis de St-Boniface

### Film peu banal au théâtre Paris le 4 octobre

### **Hub Service Station**

ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES PNEUS - REPARATIONS REMORQUAGE

HAROLD M. BLACK Examen de la vue chez Mitchell Copp Ltd. Tél. 925 108 Portage et Hargrave

# LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise - Posoge de fils

St. Boniface Messenger Service

## à la BAIE...

Une occasion spéciale "No 1 en '51" pour bébés et tout petits

# Couchette en bois dur, 42.50

- à une épargne sensationnelle de \$11. La couchette de marque Harris, bien connue, fabriquée pour procurer le plus de confort possible à bébé et lui assurer le plus de sécurité. A un côté à glissière, un

panneau ajustable à ressort aux bouts et aux côtés — plus un sommier renforcé. Prix habituel, 42.50. Spécial

Matelas pour couchette: 19.95 et 12.95



### Mères! "Convertimatics" Prix régulier, 46.50

35.50

### Douillettes confortables

randeurs 2.89 36"x50" 5.49

GAGNON-MAZUR

### Robes de bébés

Chaise haute en bois dur

### Couvertures confortables pour couchette

# Budson's Bay Company.

### ETUDIANTS ET ETUDIANTES . . . Intéressez-vous au Ciné-Club

Le Ciné-Club reprendra ses activités au début du mois d'octobre. Il tiendra huit séances cette année (oc-tobre à mai).

Le Cliné-Club invite les étudiants à venir étudier ensemble le cinéma, afin d'acquerir une culture ciné-matographique chrétienne.

Procurez-vous une carte de membre, bientôt en ente dans les écoles. Prix \$3.00 (pour 8 séance (Première séance en octobre)

CINE-CLUB DE ST-BONIFACE 180, rue Cathédrale, St-Boniface, Man

### Campagne de récupération de papier en faveur de "Share"

### L'élection est fixée au

# Le Conseil de St-Boniface des Chevaliers de Colomb à la radio

### Mariages BERNIER-RICHARD

samedi 15 septembre, à 9 abbé A. Chamberland è en la basilique de St-B: le mariage de Mlle Evel rd. seconde fille de M Richard et da

### SCHAUBROECK-DOIRON

Radios - Pables - Rétrigérateurs Leveuses - Nous vendons à termes faciles Pour tout service ayant rapport aux appareils effectiques - 126, avenue Tache, Norwood Telephone 20226 - A. Couture - Bud Blet J.-N. Boy Service

# **Petites Notes**

### TOUPIN LUMBER & FUEL COM Téléphones 201 105-06 SERVICE PROMPT, SUR ET COURTCIS

### M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer - Paquehot - Avian 195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone 201 351



### J.-A. GUAY

Magasin de chaussures et

Cordonnerie

moderne Vous n'avez pas besoin de traverser le pont, car nos prix sont aussi bos qu'à Winnipeg. Toute la fa-mille peut se chausser à bon marché — l'endroit qu' faut visiter, c'est CHEZ GUAY, 196, avenue Proven-

> Notre spécialité: chaussures pour hommes

### Cérémonie de graduation à l'hôpital de St-Boniface

Retraites fermées

### A l'Alliance Française

Précieux-Sang

Reliance Typewriter Co

ar. 927 052 — Rex. 203 595 322, rue Donald, Winnipeg

M. Maurice Hébert,

candidat à

l'échevinage

Avez-vous du mal à

**VOUS LEVER?** 

Pilules Dodd's PFINS



Liste des films d'octobre

personnages liés au procès de Mgr Pacha

Au Conseil de Ville

Le Cap est la capitale de Marie au Canada, dit Mgr Pelletier aux pèlerins maison au Canada

LA GROSSE BOUTEILLE



PECHES TASTE TELLS

De choix, 15 onces

3 boîtes, .53

Blé d'Inde Country Home De qualité de choix, 3 boites, .49

SOUPE Aylmer, Aux légumes, 10 onces 6 boites, 59

Café Edwards Mouture ordinaire ou pour La boite .97

RAISINS Australiens, épépinés; Pqt de 2 liv., 45

enoyautées Arabian Steed Pqt de 2 livres, 47

SHORTENING Jewel, 1 liv. . . 3 pour . 99

# RÉGLISSE MÉLANGÉE

Un vrai régal pour toute la famille Paquet d'une livre

SPÉCIAL "HARVEST" . . . la livre.

GAGNEZ\$2000 00 pour vous-même \$2000 00 comme don à tra



FÉVES AU LARD

Taste Tells, 15 onces 3 hoites, .35

Ces prix seront en vigueur vendredi et samedi 28 et 29 septembre seulement

JUS MÉLANGÉS Blend-O-Gold, 20 onces 4 boîtes, 47

pains de 16 onces

**NOURRITURE** POUR LES CHIENS

"Vet's Choice", 15 onces

3 boîtes, .29

# A Travers les Centres Français du Manitoba

### Saint-Charles

### St-Jean-Baptiste

Agences 'RENO' Agencies

Dr M. R. Shuckett

656, rue Salter - Winnipeg



### Elie

JEAN DELAQUIS

### MARIAGE

Telephone 203 863

Telephone 202 034

### Chevaliers de Colomb

### Havwood

### St-Adolphe

### Otterburne

# COURS DU GRAIN FOURNI PAR JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED 1019, Edifice Grain Exchange, Winnipeg — Tel. 93 452 Prix decharge a Fort William ou Port Arthur

| 3 6   | AVOINE C.W no 2 C.W. no 3 Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3                   | 83°4<br>81.2<br>7734                    | 795 <sub>a</sub>                    | 801k                                    | 821a<br>18.2                              | 82 %<br>82 .6                             | 871 <sub>a</sub><br>83.4<br>791 <sub>a</sub>   |
|-------|---|---|-------------------------------------|---|---|---|--|
| a .   | ORGE- C.W. no 2, 6 rangs C.W. no 3, 6 rangs Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3 | 127.6<br>124.6<br>121.2<br>117<br>113.6 | 127<br>124<br>129<br>115.4<br>112.4 | 129.4<br>126.4<br>122<br>117.4<br>114.4 | 131.2<br>128.2<br>123.6<br>119.2<br>116.2 | 130.6<br>127.6<br>122.6<br>118.6<br>115.6 | 1315,<br>1285,<br>1235,<br>1195,<br>1165,      |
| 6     | SEIGLE— C.W no 2 C.W no 3 C.W no 2 rej. C.W no 4 Ergot Sur voic net                   | 178<br>173<br>161.4<br>164.6<br>159.4   | 175.2                               | 176%<br>171%<br>159%                    | 175%<br>173%<br>161%<br>164%              | 178.2<br>173.2<br>161.2<br>164.2<br>159.2 | 1777 a<br>1727 a<br>1607 a<br>1607 a<br>1587 a |
| 1 1 2 | Décembre  | 857a<br>85.6<br>867a                    | 84.2<br>831a<br>83.4                | 54.6<br>537a<br>85.4                    | 86.6<br>84.4<br>86.2                      | 87.2<br>85<br>86%                         | 857a<br>85.6<br>87.4                           |
| . 00  | ORGE—<br>Octobre<br>Decembre ————————————————————————————————————                     | 122.2<br>115%<br>116.5                  | 121.4<br>114.2<br>115%              | 124<br>115.6<br>116.2                   | 11714                                     | 125.2<br>118 a<br>118                     | 126 k<br>118 k<br>118.4                        |
|       | LIN-<br>Octobre<br>Decembre<br>Maj  | 395                                     | 392.6                               | 408.2<br>393<br>395                     | 400<br>399                                | 413.4<br>399<br>398.4                     | 399.6<br>398.6                                 |
| ė     | SEIGLE-<br>Octobre<br>Decembre  | 177.4                                   | 114.6                               | 175%                                    | 17718                                     | 177.2                                     | 3161a<br>172.4                                 |

### Le Prix de la langue française à M. l'abbé A. Maheux La Sauvegarde

Saint-Eustache

MARIAGE Allard—Aquir

Les marchés

Les obligations

Veaux en De cholx

ait un plaisir d'annoncer aux lecteurs et lectrices de Liberté et le Patriote'' qu'elle vient de nommer comme gérant au Manitoba

M. Roland-H. Fournier

### Observatoire unique au Manitoba, érigé par M. l'abbé Léon Rivard

### St-Georges



voici la cuissoin a pun Gamera un repas complet dans votre fou neau Moffat — viandie, légumes, dessert . . . Regles le chrom mêtre "Automatic Chef" . . et prener conque toute l'après mis Lorsque vous reviendrez, votre repas sera prêt . . . et cuit bie

Moffat: Régulateur synchrochime de la température du fourneau — Avertisseur — Large réchaud — Deux grands tiroirs de remisage — Surface en émail porce-laine réfractaire aux acides.

Muniscer votre cuisine maintenant d'un Moffat à fonctionne ment sûr, aux lignes élégantes, et bénéficiez des nombreux avantages d'une cuisson électrique que vous obtenez par un

Propre pas de saletes, de combustible ou de cendres Commode rapide, automatique, épargne du travail Economique seulement le par heure kilowatt



### DISQUES "BLUEBIRD" PAUL BRUNELLE et ses Troubadours du For-West .75

Pharmacie Paquin

HOTEL PARK

ue Provencher, St-Boniface

### DAOUST ELECTRIC CO.

-C. DAOUST Téléphone 201 447 O.-L. GRIMARD 202, avenue Provencher, St-Boniface, Man.



Aux fêtes du jubilé d'argent de M. l'abbé Orlinski

# Un triste accident coûte

La Broquerie

Le pape condamne certains livres sur les choses sexuelles

R. P. M. Caron, S.J. S. Exc. Mgr P. F. Pocock qui adresse la parole aux

# la vie à deux personnes





### Sainte-Claire





aison St-Joseph, Otterburne, Pensionnat-Ecole Superieure GRADES 8, 9, 10, 11, 12

### Cours général

### AVIS

### AUX MARCHANDS DE VOLAILLES

### BROOKSIDE HATCHERY LTD.



### VENTE D'HIVER DE FOURRURES



### Honneurs aux équipes de secours de St-Bon. et de Fort Garry

### Fort Garry

### Ste-Agathe

### TRIBUNE LIBRE

### Accroissement de la population catholique au Japon

| Années<br>1946<br>1947 | Catéchu-<br>mènes<br>9,074<br>10,788 | Adultes<br>baptisés<br>1.394<br>4.048 |
|------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1948                   | 15.278                               | 6,875                                 |
| 1949                   | 19.693                               | 8,226                                 |
| 1950                   | 23.511                               | 10,628                                |
| 1951                   | 31.362                               | 11,345                                |

### Au congrès des hebdomadaires



### N.-D. de Lourdes St-Laurent

### Woodridge

# condamné à 18 ans de prison en Roumanie

# Evêque catholique

# PILULES ROUCES

### 28.1 pour cent du budget hollandais au réarmement



### AUJOURD'HUI: aucune répartition juste n'est possible.

CEPENDANT nous sovons que la cathédiale et l'évéché de Séoul sont abimées sinon détruites; que les églises de Pyong-Yang et de Taku sont en ruines; que les dispensaires et écoles campent dans des abris

COSURE PONTIFICALEDE LA PROPAGATION DE LA FO

# A Travers les Centres Français de la Saskatchewan

### Frenchville

LE MAGASIN DE LINGERIE POUR DAMES

施

Jean Entern fut hospital Phopital de Val Marie. Meadow Lake

St-Victor

**CLEFS** 

DE VIE PLUS FACILE,

**PLUS LIBRE DE SOUCIS** Combien en utilisez-vous...?

Vous avez 22 services-clefs à la première banque du pays.
Les uns sont des services personnels, les autres atrictement d'affaires . . . . tous visent à vous facilites les choses en matière financière. Il en est que vous aimerez utiliser souvent . . . d'autres ne vous servinor que parci par-là. Mais pour que parci par-là. Mais pour de Canadiens.

LA 22 CLEF

BANQUE DE MONTRÉAL La Première Banque au Canada

Lac Pelletier

### Edam

### Mariés à Saskatoon

Saint-Hubert



### Ferland

derniere est rermen Laberge est reWindsor, Ont., pour y
La Bible vous parle . . .

Zenon Park

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)



### Pour quelques sous par jour ...



QUENTIAL VIGIGATE A VOTE RITEATE

Out il en colle this pass poor causer volte

out il en colle this pass poor causer volte

ciculità d'indic d'inne retus per l'Enc. Cole not

facilità e failler. El qualle façon encouragionne

d'envirager l'envire! Accuse accuse médical

n'est requis. Les polements sont minime et un

retord dans les verements n'entre pour la

rophire du control. Le Government (condition

se porte ground de nothe organi et ... VOTRE

EVENU. CONTINUERA. AUSSI LONGTEAPS

GUEL VOUS VIVIEZI

Procurez-vous des maintenant une rente sur l'Etat.
CELA VOUS COÙTERA TRÈS PEU

La Directour, Service des rentes sur Ministère du travail, Ottowa, (fran

# Laflèche

Robert-E. Gobeil, B. Com. Dr René-Marcel Boulva

Téléphones: Bureau: 4530 — Résidence: 4556

Pharmacie Duncan

H.-J. Coutu, C. R.

AVOCAT -- NOTAIRE PRINCE-ALBERT, SASK.

J.-B. Baribeau

Dr E.-J. GAUDET

B.A., D.D.S.
Chirurgian
DENTISTE

Avenue Centrole PRINCE-ALBERT, SASK. Téléphone: 2155 NOUS LIVRONS

(Bureau à l'ouest du Bureau de Po Tel.: Bureau 4166 Résidence:

F. D. Culp & R. L. Young

PRINCE-ALBERT, SASK.

Cie Chimique FRANCO Américaine Liée, 1566, rue St-Danis, Montréal.

# A travers les Centres Français de la Saskatchewan

Bellegarde

### Le R. P. Pierre LeBré, O.M.I., est décédé au Lac Vert, Sask.

adie de coeur, devenue très aigue depuis plusieurs mois. Le R. P. LeBré naquit à Peillac, diocèse de Morbihan, france, le 6 août 1881. Entré au noviciat des Oblats en

### Si l'Elimination Nonchalante **Vous Donne**

Mal de tête ☐ Indisposition à l'estomac

Indigestion
Perte de Sommeil

Nervosité Manque d'appêtit

Vent dans l'estoma

Nez le Novoro du Dr. Pierre Soir — Voyez Comment Vous Vous Sentirez Mieux Demain

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO. 2501 Washington Bivd., Chicago 12, III 256 Stanley St., Winnipeg, Man., Cas

### Debden

### 4 nouveaux timbres canadiens en vente

# MCARTER

rescriptions remplies aver

LE SERVICE PUBLIC

TELEPHONE 2114
PRINCE-ALBERT, SASK.

Nouveaux bureaux du gouvernement à Régina



# Domremy

### Peterson

Plus grande liberté

# de presse, voeu des journalistes espagnols

### L'histoire : la meilleure réfutation aux calomnies de Blanshard

Les forces américaines comptaient une proportion de 31 pour-cent de catholiques.

ST-PAUL, MINN. — Le meilleur mul Blanshard est de le faire d'une faérique, lisons-nous dans un article de

### Campagne en à Saskatoon



### Saskatoon



### En Colombie Vancouver

Voyagez par le Canadien National





CANADIAN NATIONAL

### LE COIN DES JEUNES

# A Notre-Dame du Rosaire

### Nouveaux propos de M. Laurence sur le langage





### LOCUTION

# HISTOIRE fut Hughes Capet, qui insti-sa cour, le "parler français" travant, Mérovingiens ou Ca-giens, parlaient seulement

LITTERATURE



### La production du raisin dans notre pays

atin. Etale l'ambre et le feu du raisin. Encore mouillée des larmes de

Pour ceux qui aiment l'histoire naturelle

### Le langage des sourcils

### Comment dire ...

Q.—Casser une piastre. R.—Faire la monnaie d'un dol-

Q.—C'est correct. (It is all right).

R.—Il est ferré en sciences; i st ferré en histoire.

### L'aventure de Paul

### Il était deux femmes. par PIERRE L'ERMITE

(Reproduction outorisée par la Bonne Presse)





# Feuilleton de "La Liberté et le Patriote"

# Chronique de CKSB

CRSII Use Importante réunion de la paguelle assistatent six agronome caracters qu'al de des avanue.

Un autre de l'ambre de same de l'ambre de la salor affection de la salor af

COLETTE et ROLAND





Radio - Saint - Boniface

8.13—Un homme et son
3.00—Colette et Roland
8.13—Dans les coulisses
9.00—Nouvelles
8.10—Voix du Quebec
8.13—Context loges
10.00—Nouvelles
10.00—Nouvelles
10.00—Nouvelles
10.00—Couvelles
10.00—Couvelles
11.00—Nouvelles
11.00—Couvelles

Obtenez plus de clarté pour votre argent

LES AMPOULES

eclairent mieux plus longtemps

CANADIAN GENERAL ELECTRIC

et des is et novembre, l'emis-ion configures soits an nouveau qui se sont inscrites au concouré formant le configure soit se nouveau qui se sont inscrites au concouré de l'entreprise formant le configure soit se nouveau qui se sont inscrites au concouré de l'entreprise formant le configure soit se nouveau qui se sont inscrites au concouré de l'entreprise formant le configure de l'entreprise formant le consider d'extende de l'entreprise formant le configure d'entre des actions aux emplois de l'entreprise de l'entreprise d'entre d'entre d'entre de l'entre d'entre d'ent





# SAISON RADIOPHONIQUE 1951 - 1952

### Programmes Société Radio-Canada

Un Homme et son Péché — 8 h. 15 — Lundi au vendredi

Yvan l'Intrépide — 5 h. 30 — Lundi au vendredi Théâtre de Radio-Canada — 4 h. à 5 h. — Diman-

che
Chronique Littéraire — 3 h. 45 — Dimanche
Jardin Plantureux — 1 h. 15 — Dimanche
Match — 9 h. 30 — Lundi
Visage du Monde — 7 h. 30 — Lundi
Fabuliste Lefantaine — 9 h. 30 — Mardi
Dons 1a Coulisse — 8 h. 45 — Mardi
Nouveaurès Dramatiques — 9 h. 30 — Mercredi
Chronique de France — 7 h. 30 — Mercredi
Carte Blanche — 9 h. 30 — Jeudi
Scènes du Canode — 9 h. 30 — Vendredi
Les contes d'Éloi de Grandmont — 7 h. 30 — Vendredi

dredi Micro-Reportages — 9 h. 30 — Samedi Les plus beaux contes — 10 h. 15.a.m. — Samedi Tante Lucille — 10 h. 45 a.m. — Samedi

. — Ces programmes de la Société Radio-Canada sont changer sur une semaine d'avis. Veuillez consulter no-ire hebbomodoire dans Le Liberté et le Patriete.

Lake of the Woods Milling Company Limited

Eureka

Jeudi - 9 h. à 9 h. 30 p.m. Directement de la salle du théâtre "Le Paris"

Programme Agricole Lundi au vendredi — 12 h. 15 à 12 h. 45

Variétés Françaises

Dimanche - 7 h. 30 a 7 h. 45

présente

Dimanche - 8 h. à 8 h. 30 p.m.

Artistes de CKSB

Les fabricants des Produits McCormick's

Colette et Roland Mardi et jeudi - 8 h. 30 à 8 h. 45 p.m.

× Cercle des Cordons Bleus

Lundi au vendredi — 10 h. 05 à 10 h. 30 a.m.

GRAND CONCOURS DRAMATIQUE Les Amis de l'Art Lundi - 8 h. 30 à 9 h. p.m.

Club des Jeunes Lundi à vendredi - 5 h. à 6 h. p.m.

Café Parisien

Le Rosaire en Famille Lundi à samedi — 7 h. 45 à 8 h. p.m. Dimanche — 7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.

Ranch 1250













DO HARRY HANAN

# 30,000 milles en avion

wilsing et horriplante teke. Out, see troots part et des in the control of the co

UNE POULE A TROIS PAT-

ourvu!)
AUTREFOIS, chez les Indiens es Tropiques, l'éléphant jouant on rôle pour la défense du pays.

ernuements ressem-coups de tam-tam, auraient pu faire s. Sa voix était in-vait sortir, d'un chapeau de suic

COCHON DU PARC ZOOLO-FULENT DANS MA MEMOIRE: dumonstre il l'aguari, rollait, torti inflance il l'acceptant dans une bonne danseuse

faciles

Miracle

SKIN CREME

La formule secrète est une prescription de beauté qui a fait ses

preuves . . . pour donner un teint

plus clair, plus sain et plus beau.

Tacriera Vous avez qu'à opplique l'ejevant de la qualque violin que l'ejevant la "Mella de la pout do dire bouthos. cette des l'ejevantes la "Mella de la pout pour le reste Sais Creme" sur le soute prempi. La première copication de la seir et à l'estevent peut au rant de vans et vans de vans une l'evant et la seir et à l'estevent le peut de cet imperfections et conune de cette imperfections et conune de de cette imperfections et conune de cette de l'eve s'acte de l'eve de l'eve s'acte de l'eve peut d'eve peut d'eve

GARANTIE DE REMBOURSEMENT! Si la "Miracle Skin Creme" n'aide pas à embellir votre teint comme elle l'a fait pour d'autres, et si vous n'êtes pas enchantée des résultats, renvoyex le pot à Miracle Drug Company, 106, rue Adelaide O., Toronto, et votre argent vous sera remboursé immédiatement.

Evitez toute gêne

à l'avenir

LATA HARBE EN PLEIN 80.

LEIL tume experience): la moudvon se gonflait sous l'agitation
du pinceau, en flocons diaphares comme ce finagen jegers que
ses cernier, en finagen jegers que
ses dernier, reflete. Le ninceau
se pinnger avec bonhere dans ces
qui montiajent et a'affaisasient
four à tour en jetant, sous les reflets irrise de la lumière. de etinflets irrise de la lumière. de etinMENT, cela faisait plaisir à voir.
Le barbier procédait à ce travail
avec une lenteur ceresante, il
gégèrement ombragé le pinceau
charge de mousse, et il y mettait
une visible compliance ex y pro-

INDUSTRIE LOCALE: de cou-

retes devant les ruines d'une vieil-le 'église de trois cents ans d'existence. "THE FLAT-ARCH-CHURCH", un arc de pierre au-dessus de la sainte table, un arc presque horizontal: un vrai mi-racle d'architecture. C'est à voir!

h qui avait été construite le VIEUX PANAMA. Les

CET AUTEL A UNE HISTOI-RE TRES INTERESSANTE: des

LOUIE









soucies de ses sémissements. Checume des danesses est une ve chée.

De la company de

(A sulvre)

J.-C. MASSICOTTE, ptre,
Hospice Taché, St-Bon,







par Carl ANDERSON







### LA SOURIS MIQUETTE

Walt Disney













Walt Disney brésente

L'ONCLE

























TOAST MASTER BREAD

Téléphone 37 144



POUR DES RESULTATS

ce coupon

aujourd'hui!

# **Propos agricoles**

### Dans la campagne française

# Nos Mots Croisés 2 3 4 5 6 7 8,9 10 11 12 13 14 15



La sainte de Lisieux, ses trois soeurs et sa cousi



### Autour des mots

on d'avocat, la carrière du bar-au. l'étude du droit (et non les

par Noël DUCHESNE

H-183 COMMENT JOUEZ-VOUS?

DONNEUR SUD

# La vie de l'esprit

# Le rôle de la Presse

par GUY SYLVESTRE



### L'Anneau d'Or "L'Enfant"

L'Anneau d'Or, ce





# "Quoi de nouveau:

QUAND IL ARRÊTE SA VOITURE, sa tournée quotidienne finie, c'est sa façon familière d'aborder les gens. S'il se passe quelque chose d'important en ville, il s'attend à ce que son ami le gérant de banque le sache — qu'il s'agisse d'une importante commande qu'aurait reçue la manufacture, de plans pour l'agrandissement de l'école ou de l'établissement projeté d'une nouvelle industrie.

La connaissance de son milieu fait partie des fonctions du banquier. Ses clients attendent de lui qu'il sache ce qu'il y a de nouveau dans d'autres régions du Canada, et même ailleurs: faits d'ordre économique, ouverture de nouveaux débouchés au pays et à l'extérieur, etc.

Votre banquier est au courant, et il est toujours désireux de vous servir. C'est là le rôle des banques à charte.

Annonce commanditée



### Petites Annonces

Pour Misphaner une PETITE ANNONCE

PERSONNEL
JEUNES FILLES MAIGRES: ACQUEREZ UNE SILBOUETTE ELEGANTE: Gagnez de 5 à 10 livres - en-

pharmacies.

I vous arez les chevenx gris, renden-jes de teite naturelle avec du "Never Greep" Ce riest pas une teu-ture, mais un tomique merveilleux. Ecrivez pour obtenir un depinir ZTALUI A.-J. Bruyère, P.O. Box 123, Winnipez, Man.

to vous soupprez D'ARTHRITE OU DE RHUMATISME, et si vous ne pouvez obtenir de soulagement scrives-moi A.-J Brayère, P.O Box 123, Winnipeg, Man.

Par la poste: \$100 franco. LEC-1-EMEDES — 44 sortes tabriqués d'her-bages et de plantes par un Mission-naire. Curatifa, toniques. donnen-commeil reposant. Aven DUEK - Au premier étage: cham-e avec meubles de salon, et autre ampre; avec ou sans pension; pour

VENDRE — Garage 55' x 40', equi pement, hulles B. A., autres agence ben situé juste en face de l'hôté district de culture mixte, à majorit française, bonne écone.

Man.

A VENDRE — Restaurant et épicerte,
bien située sur la rue principale, bon
culture miste, à majorité française,
bonne école, prix rásonnable. Termes, si desiré. S'adresser à Mme F,
Bourgoine, Laurier, Man. 207-25<sup>k</sup>. ONE CHAMBRE MEUBLEE A LOUER, pour 2 personnes, Appeler le numéro

### CORSETIERE

Poils Disgracieux

The Dermic Institute , édifice Kensington—Tél. 224 11 WINNIPEG

# **Nouvelles Permanentes** de 1951 Fascinantes RomanNques! Attrayantes! Selon las dernières

Ondulations à l'huile à

\$3.95 et plus Ondulations à froid du Salon Golden

\$5.95 et plus vous les cheveux gris?

us les cheveux secs, ternes.

Redonnez-leur de la couce Miss Clairo! - 12 couleurs
tes - \$1.50 - entièrement
s & voire chaveling.

GOLDEN BEAUTY SALON

LE SAMEDI - LE FILM LA REVUE POPULAIRE

201 569 - 201 816. 200-r.:
UTILAGE COMPLET pour paster resation du lait. Suffisant pour visation de 2,000. En cus faste condition. \$2,500.90. Sadresse faste condition. \$2,500.90. Sadresse à 10 569 - 98e rue, Edmonton. Alta

AGASIN MODERNE A VENDRE ESpiceries, viandes. Compitor à it ches. Fas d'opposition. Bons profichifte d'afairres par année 1830, Bâtiments neufs. Soubassement à grandeur, fournaise à air chaud. É chaude. Comptoirs et étagères de b-aureil ajanchers en tutles. Mais

ESIREZ-VOUS VENDRE VOTRE MAISON A NORWOOD OU ST-BO-NIFACE? Si oul, signalez le numéro

WINNIPEG HOTEL

dans chaque (2.00 par jour, en monte Téléphone 99 394 Leo Ménard, propriétaire Oliver Ménard, gérant Stationnement gratuit

C. R. DUFAULT LIMITED

Tôle - Foyers mécaniques - Plan hers en tuiles asphaltées - Climi sation - Plomberle - Toiture 677, rue St-Joseph, St-Boniface Tél.: 202 505

### M. J.-A.-M. De La Giclais

Prêts d'argent Assurances contre l'incendie Bla autres 322, rue Main, Winnipeg Téléphone 924 012

Crayons automatiques Styles et styles à billes (Be point Pens) rue Lizzie, Winni (angle Logan) Téléphone 24 241 J.-G.-E. EMOND

I. H. Wiebe Matériaux de construction Teléphone (bureau) 727 407

NORD CO. LTD. 1400, rue Wali Plomberie et chauffage Matériaux de construction

### ROYAL REALTY CO.

516, édifice McIntyre Tél.: 925 801 - 927 702 Consultex-nous pour un bon choix

J.-R. POIRIER, agent

OUR ACHAT, VENTE ou ECHANGE de propriérés de ville campagne, MAISONS, DUPLEXES, BLOCS de résidence ou commerce, FERMES de lous genres, HOTELS ou autres COMMERCES à la campagne,

ARPIN REALTY

Diplômés du Collège d'Embaumement de Cincinnati Salon mortuaire

Desjardins -- McGee 138, blvd Dollard St-Boniface

Tél. 201 467

POUR ACEAT ET VENTE de pro-priétes de ville, campagne, fermés ou comment C. BUFFET 322, édifice Melatyre Téléphones: 227 123 ou 425 254

Dans duplexe neuf, sur la rue Ma-rion. Service d'autobus régulier à proximité; à 19 minutes du centre d'affaires de Winnipeg; près restau-rant, église, etc. Appeler le numéro

St-Jean-Bapliste, Man. 215-23P.

NETTOYEURS ET AIDES (hommes),
pour le Département de la Défense
Nationale au camp Shilo et a Rivers,
détails affiches aux Bureaux de Poste, aux Bureaux du Service National
de Placement, ou à la Commission du
Service Civil, 336, rue Main, Winnipeg, Manitoba. W237.

N DESIRE ACHETER une salle de billard. Ecrire à Boite 403, Ponteix,

billard. Ective a 213-23...
Sask. 213-23...
SPECIAL — COUPONS — Ballot de 10 liv. de coupons, couleur et gran-

Granby, P.Q. 219-T.F.

Le Service Public du Canada demande des

STENOGRAPHES
Winnipeg, Le Pas, Flin Flon, Hodg.
n, au Manitoba, et à Sioux Lookout,

(Selon l'expérience et les qualifications) elle de salaire pour l'emploi à son, Manitoba, est de \$169 à \$191

Les femmes mariées peuvent faire la demande Pour plus de détails, s'adresser # 12 Commission du Service Civil, Chambre 210, 336, rue Main, Winnipeg, Mani-10ba, (Téléphone 934 479) W238

> Louis Matile & FILS
> Horloger Suisse
>
> , rue Main, Winnipes, Man.
> -a-vis Consolidated Motors Co.)
> Téléphone 926 625

IMMEUBLES A VENDRE

de commerce et fermes.
Service sûr, prompt et courtois
Voyez René Pariseau ou
W. C. A. Grant
Venez, teléphonez, écrivez Venez, teléphonez, ecrivez ou télégraphiez. Four Provinces investment Co. 100, rue Main Tel. 925 266 Fonde 11 y a 36 ans.

GUERTIN Frères

ARCHANDS DE PEINTURES

— Gros et détail —

Accessoires pour peintres, 266, rue Sherbrook nipeg Tél.: 726 456

MODERN OIL HEATING COMPANY Renseignez-vous au sujet de l'installation d'un brûleur à l'huile

a l'huile

Un ouvrier expérimenté transformera votre fournaise à charbon
en un système automatique de
chauffage à l'huile. Chauffage sur
chauffage do boxe, au prix le plus écoportifue de boxe, au prix le plus écoportifue de boxe, au prix le plus écoportifue de la littre de la littre

Téléphones: 203 878 - 590 608 L.-J. Boulet, tél.: 933 757

# Nous offrons une excellente opportunité

The J. R. Watkins Company Winnipeg, Man.



fants cherche bon par a transcription à aller demeurer sur ferme. Bonne santé. Excellentes références. Ecrire à Boite 339, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg. 539-25C

deur 14. En excenence
léphoner à 208 848.

3 VENDRE — 1/2 section 18, 22, 15, 120

Bâtinse passable, Hydro, 1/2 mille du
acres en culture, le reate en bois.

Bâtinse passable, Hydro, 1/2 mille du
français et l'anglais, grades 1 & 12.

Raison de ventre maladie. 85,500.00

condition de contra de l'accesser à france de l'accesser à 12.

Frank 18. Callarec, Laurier, Man.

Frank 18. Callarec, Laurier, Man. PAIERAI LES COURS DU MATIN à une élève d'un collège de commerce, plus chambre et pension gratuites, en retour de légers travaux de mai-

Kingsway, Vancouver 10, C.-B. ur renseignements au sujet de idences, places d'affaires, magas, garages, fermes, etc., en Co-pube-Britannique et particulierent à Vancouver, s'adresser à

ceux qui sont intéressés venir s'établir dans la Colombie-Britannique invités à s'adresser à not

J.-E. LAMBERT
502, rue Kelly
New Westminster.

New Westminater
Lent d'immeubles et d'assurance
Nous avons des magants, des
maisons de magants, des
maisons de toutes sortes.
WOLSTENCRAFT AĞENCIES
LIMITED
339, rue Columbia
New Westminater, C.-B.

### Au Sacré-Coeur

Les deux ligues de quille débuté cette semaine au La ligue des 10 comprend 4 pes, alors que la ligue des compte 7. Bon succès à tous

Ligue de dix quilles

M. Menzies entend continuer la lutte au gouvernement rouge

Jésuites polonais

envoyés en prison

VARSOVIE - Le Père je

ans de prison par le même tri-bunal.

Le Père Rostworowski, notam-ment, était accusé d'avoir entre-tion de la comment de la commentation de train de la commentation de la commentation de la train w.I.N. et N.S.Z. à qui, sous le couvert de Caritas, il aurait distribué des fonds, d'avoir fait la liaison avec l'ambassade de Grandifé des armés et un poste émetteur de TSF.

MANTEAUX 'ELYSIAN' - Deux Modèles

Au Club du Sacré-Coeur

à termes; ou prendra insava de en échange. St-Vital — 15 acres de terrain: maison de 6 chambres; poulailler double pour 1,500 poules; garage; graineries. Electricité et téléphone. Prix. 8,500,00; prendra maison de ville en échange. CHAMBE SIMPLE A LOUER — Poor Profession & Chamber Simple A Louer — Poor Profession & Chamber Simple & Chamber & Cham

Le soir
M. J.-R. POIRIER, tel. 41 876

SYLVEST 500, Teléphon

WILFRID ROYAL & COMPANY

Principaux agents pour le Manitoba General Casualty Company of America General Insurance Company of America

General Insurance company in amenda in the company in amenda in the company in a company in the company in the

# Le Canada est cité en exemple à l'étranger

Nouveauté en fait de Tissu-- Magnifiques Couleurs

La nouvelle sentationelle au sujet des modes d'autonne, ... maniesux d'occasion pour l'automne et l'hiver en riche tissu velouté, de coupe magnifique, qui procurent beaucoup de chaleur. Deux modèles attrayants — eciul aux lignes droites, si populaire, et l'autre, tout nouveau, genre poches d'un genre tout différent et manches avec poignes. Tous les manteaux ont une doublure en chamois jusqu'aux hanches ... et une canche de la companie de

OTTAWA — M. Dean Acheson, ecrétaire d'Etat américain, a dé-laré que les "Etats-Unis sont

\*T. EATON COMTE

naire du Canada à la guerre co-réenne."

M. Acha d'une entreuse de pre-se qu'il secordait à la fin de la conférence du Conseil Atlantique. Le diplomate américain, puis libérations d'Ottawa. "Le un parlait alors de l'effort de déten-e, après avoir été interrogé de la conférence du Conseil Atlantique. Le diplomate méricain, puis libérations d'Ottawa. "Le quarte avoir été interrogé au l'entre de la conseil de la con-le principal de l'entre de l'entre de la conseil de l'entre de la con-da fait un travail excellent. Ac circulent sur les routes cu cune critique ne peu être faite en con entoit. D'alleurs, es en 1981. Ce chiffre co en con entoit. D'alleurs, es quarte en 1981. Ce chiffre co

### Allard Motors & Implements

662, chemin Pembina — Téléphone 423 750

Votre marchand à Winnipeg pour Allis Chalmers, qui vend des tracteurs neufs, combines, cultivateurs, "balers", charrues, herses et équipement pour petits tracteurs.

Valeurs spéciales sur les machines usagées suivantes:

1—Crawler 50 TD9 avec ou sans dozer; 1/3 comptant comme paiement initial 1—Tractour Junior 102 Massey-Harris 2—Casseurs

A ceux qui souffrent de l'estomac

sentirez plus jeunes!

GOLDEN DRUGS - WINNIPEG

